

Bruselj, 5. december 2019  
(OR. en)

14872/19

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2019/0118(NLE)**

---

---

**SCH-EVAL 213  
SIRIS 184  
COMIX 573**

### **IZID POSVETOVANJA**

---

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	2. december 2019
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	13817/19
Zadeva:	Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju <b>schengenskega informacijskega sistema v Estoniji</b>

---

V prilogi vam pošiljamo izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema v Estoniji, ki ga je Svet sprejel na seji 2. Decembra 2019.

V skladu s členom 15(3) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 bo to priporočilo poslano Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom.

Izvedbeni sklep Sveta o

**PRIPOROČILU**

**za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema v Estoniji**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma<sup>1</sup> ter zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen tega sklepa je Estoniji priporočiti ukrepe za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med schengenskim ocenjevanjem na področju schengenskega informacijskega sistema. Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2019) 670 sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.

---

<sup>1</sup> UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

- (2) Najsodobnejša infrastruktura in fizična varnost primarnega podatkovnega centra N.SIS, uporabnikom prijazna funkcija aplikacije PIKO, ki uradnikom na mejni kontroli v prvi vrsti omogoča, da informacije o zadetkih v SIS v elektronski obliki posredujejo mejni kontroli v drugi vrsti, možnost elektronskega sporočanja o ujemanju podatkov v predhodnih informacijah o potnikih (API) s podatki v SIS, samodejno preverjanje predhodnih seznamov potnikov vseh ladij, trajektov in rekreacijskih plovil ter seznamov posadk tovornih ladij v SIS prek aplikacije PIKO ter uporabnikom prijazna aplikacija APOLLO štejejo za dobro prakso.
- (3) Glede na pomen spoštovanja schengenskega pravnega reda, zlasti obveznosti prilaganja razpoložljivih prstnih odtisov razpisom ukrepov v SIS, jasnega prikazovanja vseh informacij, vključenih v razpise ukrepov, in zagotavljanja popolne skladnosti z varnostnimi zahtevami, bi Estonija morala dati prednost izvajanju priporočil 1 do 10, 15 in 18.
- (4) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in parlamentom držav članic. V skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1053/2013 bi morala Estonija v treh mesecih od sprejetja sklepa pripraviti akcijski načrt, ki vsebuje vsa priporočila za odpravo morebitnih pomanjkljivosti, ugotovljenih v ocenjevalnem poročilu, ter ga predložiti Komisiji in Svetu –

PRIPOROČA:

Estonija bi morala:

1. okrepiti razpise ukrepov v SIS v skladu s členom 20 v povezavi s členom 23(2) Uredbe (ES) 1987/2006<sup>2</sup> in Sklepom Sveta 2007/533/PNZ<sup>3</sup>;
2. izboljšati ustrezno aplikacijo, da bo prikazovala sliko žrtve zlorabe identitete ter opozarjala, da so na voljo evropski nalog za prijetje in prstni odtisi;
3. nadalje razviti zadevno aplikacijo, da bo omogočala iskanje s funkcijo „katero koli ime“ (any name), dovoljevala iskanje po razpisih ukrepov v SIS za industrijsko opremo, potem ko se bo izvedlo iskanje v nacionalnih podatkovnih zbirkah, in da bo prikazovala alternativne ukrepe, ki jih je treba sprejeti v primeru označenih razpisov ukrepov iz člena 26, podrobnosti o dokumentih žrtve zlorabe identitete in razpoložljivost evropskega naloga za prijetje in prstnih odtisov ter da bo ponujala dosledne rezultate pri iskanjih s prečkovanimi vrednostmi;
4. omogočiti, da bo zadevna aplikacija iskala po razpisih ukrepov za industrijsko opremo;
5. nadalje razviti zadevno aplikacijo, da bo prikazovala fotografije, „vrsto kaznivega dejanja“, razpoložljivost evropskega naloga za prijetje in prstnih odtisov, dodatne podatke o zlorabljeni identiteti, povezave med razpisi ukrepov v SIS in predlagani ukrep „nemudoma stopite v stik z nacionalnim uradom SIRENE“;
6. nadalje razviti zadevno aplikacijo, da bo prikazovala opozorilne oznake, „vrsto kaznivega dejanja“, razpoložljivost evropskega naloga za prijetje in prstnih odtisov, povezave med razpisi ukrepov v SIS in vse slike, priložene razpisu ukrepa;

---

<sup>2</sup> Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

<sup>3</sup> Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

7. nadalje razviti zadevno aplikacijo, da bo omogočala prednastavljena integrirana iskanja po nacionalnih podatkovnih zbirkah in SIS v primeru ročnega iskanja med razpisi ukrepov za dokumente in da bo v celoti prikazovala fotografije in „predlagani ukrep“;
8. nadalje izboljšati migracijski informacijski sistem, da bo prikazoval povezave med razpisi ukrepov v SIS;
9. v zvezi s SIS izboljšati neprekinjeno delovanje in proces obnovitve po katastrofi, da se zagotovi hitro preklapljanje med primarnimi in rezervnimi lokacijami, kadar bi bilo potrebno;
10. namestiti dodatno omrežno povezavo (rezervni lokalni nacionalni vmesnik) do centralnega SIS;
11. sestaviti konsolidirani varnostni načrt za SIS;
12. izboljšati mehanizem za pregled veljavnosti razpisa ukrepa v SIS, zlasti vzpostaviti mehanizem spremljanja za primere, ko je uradnik, ki vodi zadevo, odsoten za krajši čas, na primer zaradi dopusta ali drugih dolžnosti;
13. razmisliti o pospešitvi vnosa razpisov ukrepov v SIS za vse pogrešane mladoletnike in odrasle, ne glede na to, ali so pogosto prijavljeni kot pogrešani;
14. razmisliti o pospešitvi vnosa razpisov ukrepov v SIS za vsa ukradena, izgubljena ali odtujena vozila;
15. okrepiti samodejne funkcije sistema/aplikacije vodenja zadev SIRENE i-SPOC, še posebno kar zadeva preverjanje podatkov iz prejetih obrazcev SIRENE v nacionalnih podatkovnih zbirkah, vodenje zadev in zbiranje poslanih obrazcev/odgovorov ter vključitev elektronskega poštne predala SIRENE Hrvaška v seznam funkcije „pošlji vsem“;

16. zagotoviti, da sistem/aplikacija za vodenje zadev SIRENE i-SPOC prikazuje sporočilo o napaki, ki končnega uporabnika obvešča o izklopu, kadar se aplikacija ne odziva;
17. uvesti usklajene obrazce za poročanje o zadetku v SIS in razmisliti o uvedbi samodejnega poročanja o zadetku uradu SIRENE neposredno iz aplikacij;
18. zagotoviti nadaljnje usposabljanje o SIS za uslužbence na okencu enotne kontaktne točke, zlasti glede predlaganega ukrepa „nemudoma stopite v stik z nacionalnim uradom SIRENE“, razveljavljenih razpisov ukrepov za dokumente, „suma klona“ v razpisu ukrepa za vozilo in primerov zlorabe identitete;
19. uvesti funkcijo vzpostavljanja povezav, ki bo na voljo vsem končnim uporabnikom, ko bodo ustvarjali razpise ukrepov, in ozaveščati o njihovi uporabi; razmisliti o pripravi smernic za končne uporabnike, v katerih bodo razloženi postopki v zvezi s povezovanjem razpisov ukrepov v SIS;
20. končnim uporabnikom zagotoviti nadaljnje usposabljanje o SIS, zlasti praktično usposabljanje v zvezi z aplikacijami za iskanje, vključno z usposabljanjem o iskanju v zvezi z industrijsko opremo, obravnavo zadev v zvezi z zlorabo identitete in usposabljanjem o predlaganem ukrepu „nemudoma stopite v stik z nacionalnim uradom SIRENE“;
21. zagotoviti, da so končnim uporabnikom na voljo ustrezna orodja za prečkovanje;
22. razmisliti o vključitvi uporabe SIS (vnašanje razpisov ukrepov in iskanje) v ustrezne estonske carinske procese in postopke, pri katerih je treba opraviti kontrolo fizičnih oseb ali predmetov, ki so relevantni za SIS;
23. razmisliti o zagotovitvi možnosti za izvajanje integriranega iskanja v SIS prek carinske aplikacije;
24. nadalje okrepiti sistem/aplikacijo za vodenje zadev SIRENE i-SPOC tako, da se poudari oznaka za zlorabo identitete;

25. izboljšati zadevno aplikacijo, da se poudari oznaka za zlorabo identitete, da se poudari in jasno prikaže predlagani ukrep „*nemudoma stopite v stik z nacionalnim uradom SIRENE*“ in da se jasno prikažejo opozorilne oznake na začetnem zaslonu;
26. izpopolniti zadevno aplikacijo s tem, da se jasno prikažejo opozorilne oznake na začetnem zaslonu, da se jasno prikaže zloraba identitete, pri čemer se jasno ločijo podatki o osebi od podatkov žrtve zlorabe identitete, da se poudari in jasno prikaže predlagani ukrep „*nemudoma stopite v stik z nacionalnim uradom SIRENE*“, prikaže vrsta kaznivega dejanja v prvem zavihku in zagotovi, da aplikacija omogoča kombinirana iskanja glede oseb in dokumentov;
27. izboljšati zadevno aplikacijo, da se poudari in jasno prikaže predlagani ukrep „*nemudoma stopite v stik z nacionalnim uradom SIRENE*“;
28. preoblikovati prikaze zadevnih aplikacij tako, da se jasno prikažejo privzeta imena in večkratni razpisi ukrepov za isto osebo, da se poudarijo informacije o predlaganem ukrepu in da se podatki o osebi jasno ločijo od podatkov žrtve zlorabe identitete ter da se poudari in jasneje prikaže predlagani ukrep „*nemudoma stopite v stik z nacionalnim uradom SIRENE*“.

V Bruslju,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---